

Inscription au Congrès 2025 de l'Europe centrale (D-A-CH)

Lieu de la conférence : Schloss Seggau¹, Seggauberg 1, A-8430 Leibnitz, <https://seggau.com>

Mercredi, 30/04/2025 (de 18h00²) jusqu'à dimanche, 04/05/2025 (à env. 14h00)

Par la présente, je m'inscris à titre définitif ³ au Congrès de l'Europe centrale (D-A-CH) 2025⁴.

Nom : E-mail :

Adresse: ☐ Allemagne ☐ Autriche ☐ Suisse

Code postale : Lieu :

Rue et numéro :

Affiliation religieuse : ☐ catholique romain Diocèse :

☐ protestant Église régionale :

☐ autre

Il existe un groupe WhatsApp à l'occasion du congrès. Au plus tard pendant le congrès, un code QR sera mis à disposition pour s'inscrire au groupe WhatsApp.

Schloss Seggau a déposé une [description de l'itinéraire](#) sur son site web.

Participant(e)

La langue du congrès sera l'allemand. J'ai donc besoin (car je ne comprends pas l'allemand) d'une traduction pendant le congrès (pour la langue suivante) :

☐ Italien ☐ Français

Concernant les repas⁵, veuillez noter :

☐ Je mange végétarien

☐ vegan

Je souffre des intolérances suivantes :

Je vous prie également de bien vouloir en tenir compte :

☐ Je m'inscris du mercredi (dîner) au dimanche (déjeuner) pour l'ensemble du congrès avec les nuitées.

☐ Je suis un « dormeur à domicile », je ne dors pas à l'hôtel du congrès, mais je participe à l'ensemble du congrès (mais cela ne comprend pas le petit déjeuner !)..

¹ Dans cette inscription, Schloss Seggau (Château de Seggau) est également désigné par hôtel de la conférence ou hôtel du congrès.

² Le check-in à l'hôtel de la conférence est possible à partir de 15h00.

³ En envoyant ce formulaire, j'accepte que les données personnelles saisies soient traitées conformément aux dispositions relatives à la protection des données (règlement européen : RGPD, ou GDPR). Ceci est également valable pour les inscriptions de participant(e)s provenant de pays non membres de l'UE.

⁴ Lors de la manifestation, des films, des enregistrements sonores et des photos seront réalisés. En s'inscrivant et en participant à la manifestation, chaque participant donne son accord pour leur utilisation, même ultérieure.

⁵ Les repas sont servis sous forme de buffet à l'hôtel du congrès. Les indications concernant les particularités des repas seront transmises à l'hôtel du congrès.

☐ Je ne peux participer au congrès que certains jours. Veuillez répondre soigneusement aux questions suivantes :

- ☐ avec nuitée (petit-déjeuner inclus) ou
- ☐ sans nuitée (sans petit-déjeuner !).

Veuillez cocher le premier (arrivée) et le dernier (départ) repas à l'hôtel du congrès :

mer	☐ déjeuner	☐ dîner
jeu	☐ déjeuner	☐ dîner
ven	☐ déjeuner	☐ dîner
sam	☐ déjeuner	☐ dîner
dim	☐ déjeuner	

La capacité en lits du Schloss Seggau (Château de Seggau) et le nombre de chambres individuelles étant limités, seules des chambres de l'[Hotel Garni am Seggauberg](#)⁶ situé à proximité, ont été réservées en plus pour le moment. Le déjeuner et le dîner ont lieu au Schloss Seggau pour tous, donc également pour ceux qui ne sont pas hébergés au Schloss Seggau. Le petit-déjeuner est pris dans l'hébergement respectif. Le choix de l'hébergement, au Schloss Seggau ou dans un hôtel à proximité, est effectué par l'organisateur.

☐ Pour moi, seul l'hôtel du congrès (Schloss Seggau) est envisageable pour l'hébergement.

Pour mon hébergement, je choisis le type de chambre suivant. Les prix indiqués s'entendent par personne pour toute la durée du congrès.

Chambre individuelle (CI) : **740,-- €**,

Chambre double (CD) pour une personne en cas d'occupation double : **560,-- €**:

☐ Chambre individuelle

☐ ½ chambre double avec le(la) participant(e) suivant(e) : _____ ou
(Le/la participant/e qui vient d'être indiqué/e ici doit dans tous les cas déposer une inscription séparée).

☐ ½ chambre double (l'occupation peut être faite par l'organisateur)

Le prix de la participation temporaire au congrès avec hébergement est calculé comme suit :

CI par nuit : 185,-- € plus un supplément unique : 75,-- €. ⁷

Exemple : 3 nuitées (CI) donne : 3 * 185,-- € plus 75,-- € ensemble : 630,-- €.

CD par nuitée : 280,-- € plus 150,-- € en une seule fois.

Exemple : 2 nuitées (CD) donne : 2 * 280,-- € plus 150,-- € au total : 710,-- €.

Le prix pour les « dormeurs à domicile », c'est-à-dire les participants au congrès qui ne passent pas la nuit et ne prennent pas le petit déjeuner, est de 75,-- € par jour de congrès.

☐ J'ai besoin d'une confirmation de participation.

Des attestations de don ne peuvent pas être délivrées pour cet événement.

Es ist geplant am Ankunftstag, 30.04.2025 zwischen 15:00 Uhr und 18:00 Uhr einen Shuttle Verkehr⁸ zwischen dem Bahnhof Leibnitz und Schloss Seggau einzurichten.

⁶ Selon Google Maps, l'hôtel Schloss Seggau et l'hôtel Garni am Seggauberg sont distants de 1,9 km.

⁷ Cette contribution est une participation aux frais calculée, qui se compose de différents éléments : Forfait de séminaire proportionnel à l'hôtel du congrès, prix de la chambre, frais d'énergie, etc.

⁸ Selon Google Maps, l'hôtel Schloss Seggau et la gare de Leibnitz sont distants de 2,9 km.

En même temps que l'inscription, nous demandons **un acompte** (par personne) de 50,-- €. L'inscription n'est juridiquement valable qu'après le versement de l'acompte et l'inscription.

La réception de l'acompte classe l'inscription dans un ordre chronologique, c'est-à-dire que si des décisions doivent être prises (congrès complet, Schloss Seggau complet, ...), c'est la date de réception qui fait foi : « Premier arrivé, premier servi ».

Le reste du montant doit être versé avant le **15.03.2025**.

Veuillez noter que : Il n'est pas possible de verser les frais de participation pendant le congrès.

Bénéficiaire : Congrès DACH 2025

Coordonnées bancaires : **IBAN**: DE02 5001 0517 5587 0655 23 **Banque** : ING **BIC** : INGDEFFXXX

Veuillez prendre note : Veuillez impérativement indiquer dans **le motif du virement** votre nom et votre lieu de résidence tels qu'ils figurent dans le formulaire d'inscription.

Nous prions les participants de Suisse d'effectuer également un virement SEPA en euros.⁹

La possibilité d'annuler la participation sans frais prend fin à la date limite d'inscription (15.03.2025). Immédiatement après cette date, les frais de participation doivent être payés dans leur intégralité. En règle générale, une annulation après la date limite d'inscription ne peut donner lieu à aucun remboursement des contributions déjà versées. En accord avec l'organisateur, un participant de remplacement peut éventuellement être mis à disposition.

Si un participant souhaite minimiser ou exclure ce risque, il est recommandé de souscrire une assurance annulation.

Tous les participants devraient également posséder une assurance maladie à l'étranger suffisante.

L'organisateur doit être informé immédiatement de toute annulation inévitable.

Veuillez remplir ce formulaire et l'envoyer par e-mail à l'adresse suivante :

DACH-Kongress-2025@gmx.net

Pour l'inscription, nous avons besoin des pages 1 et 2 de ce formulaire d'inscription remplies. Vous êtes libre d'utiliser un programme Office et de transmettre le document par voie électronique ou d'imprimer les deux pages et de les remplir avec un stylo, de les scanner ou de les photographier et de les transmettre par voie électronique. L'inscription n'est possible qu'avec ce formulaire d'inscription !

Les prolongations (arrivée plus tôt ou départ plus tard) sont à convenir directement avec le Schloss Seggau. Le paiement de ces nuitées supplémentaires se fait également directement avec le Schloss Seggau. Le Schloss Seggau a également réservé quelques chambres à cet effet au tarif avantageux du congrès.

Nous nous réjouissons de ce congrès commun de l'Europe centrale (D-A-CH) 2025,

Votre équipe d'organisation du Congrès de l'Europe centrale (D-A-CH) 2025

P.S. : Pour toute question concernant l'inscription, veuillez également vous adresser à

DACH-Kongress-2025@gmx.net

⁹ Certaines banques suisses attendent une adresse lors d'un virement SEPA :
D-A-CH Kongress 2025, Naheblick 4, 55452 Laubenheim, Allemagne